

İçindekiler

Önemli resmi daireler ve makamlar	2
Önemli daireler	2
Yabancılar ve Vatandaşlığa Kabul Kurumu	2
Vatandaşlık ofisi	4
Sosyal yardım ofisi/sosyal yardım	5
Gençlik Refah Ofisi	6
İş Merkezi	7
Federal İş Kurumu	10
Kayıt ofisi	11
Evlilikler	11
Sertifika talebi	13
İsim değişikliği ve isim beyanı	14
Kayıp eşya bürosu	15

Önemli resmi daireler ve makamlar

Önemli daireler

Yabancılar ve Vatandaşlığa Kabul Kurumu

Almanya'da yabancı olarak yaşayabilmek için oturma iznine (vize, oturma izni, AB Mavi Kartı, yerleşme izni, süresiz oturma izni) ihtiyacınız vardır. Oturma izni başvurusunda bulunmak için [Yabancılar Dairesine](#) gitmeniz gerekmektedir.

İletişim:

Kamu Güvenliği ve Düzeni Departmanı

Yabancılar ve Vatandaşlığa Kabul Kurumu

Zemin kat ve 1. Kat

 [Böhmerstraße 1, 58095 Hagen](#)

Yurtdışından veya başka bir belediyeden Hagen'e taşınyorum - ne yapmam gerekiyor?

İkamet yerinizin kaydını geldikten kısa bir süre sonra veya başka bir belediyeden taşındıktan kısa bir süre sonra [Vatandaş Danışma Bürosuna](#) şahsen yaptırmanız gerekmektedir.

Vatandaş Danışma Bürosunu ziyaret etmek sadece önceden randevu almak suretiyle mümkündür. [Buradan](#) randevu alabilirsiniz.

Yabancılar Dairesinde oturma izni başvurusu (verilmesi veya uzatılması) için hangi belgelere ihtiyacım var?

Gerekli belgeler kalış amacınıza bağlı olarak değişebilir.

Aşağıdaki ikamet amaçları arasında bir ayırım yapılmalıdır:

- aile birleşimi için
- kazançlı bir iş için
- eğitim için
- insani nedenlerle

Genelde aşağıdaki belgeler gereklidir:

- eksiksiz doldurulmuş başvuru formu
- geçerli ulusal pasaport
- Geçim kaynağı kanıtı (örn. son üç aya ait maaş bordrosu, iş merkezinden bildirim, taahhüt beyanı)
- 1 adet güncel, biyometrik fotoğraf
- İşe giriş belgesi/iş sözleşmesi
- İkamet beyannamesi/kira sözleşmesi

- Ücretin ödenmesi için ödeme araçları (ödeme nakit olarak veya tercihen EC nakit ile mümkündür)

Randevu aldıktan sonra, başvurunuzu göndermek için ihtiyaç duyduğunuz belgeleri içeren bir e-posta daha alacaksınız.

Altı yaş ve üzeri tüm başvuru sahiplerinin parmak izlerinin alınması için şahsen gelmeleri gerekmektedir.

Nereden vize alabilirim?

Vize başvurusunu, kendi ülkenizdeki Alman Yurtdışı Temsilciliğine yapmanız gerekir. Yabancılar Dairesi, prensip olarak vize sürecine Alman Yurtdışı Temsilciği tarafından dahil edilir. Vize alıp alamayacağınıza, Alman Yurtdışı Temsilciliği karar verir. Daha fazla bilgiyi [buradan](#) edinebilirsiniz.

Başvuru bilgilerini genel olarak ilgili Alman Yurtdışı Temsilciliğinin internet sayfasında bulabilir veya Dışişleri Bakanlığında edinebilirsiniz.

01.03.2020 itibariyle Vasıflı İşçi Göçü Yasası ve bununla da hızlandırılmış kalifiye işçi prosedürüne yönelik yeni düzenleme yürürlüğe girmiştir. Bu konudaki yetki yalnızca Bonn'daki NRW Vasıflı İşçi Göçü merkezindedir. Daha fazla bilgi için [buraya tıklayın](#).

Yabancılar dairesinin görevleri nelerdir?

Yerel Yabancılar Dairesi, yabancılar hukuku kapsamındaki statüye (sığınma talebinde bulunan kişi, yabancı üniversite öğrencisi veya çalışan, tanınmış mülteci veya ülkeyi terk etmek zorunda olan kişiler («müsamaha belgesi olanlar») etc.) göre süreli veya süresiz oturma izinlerinin çıkarılmasından, yenilenmesinden veya reddedilmesinden sorumludur.

Oturum belgeleri şunlardır:

- Vize
- Geliş sebebine göre yasal dayanaklı oturma izni
- AB Mavi Kartı
- Yerleşim izni
- AB'de süresiz oturma izni
- Süresiz oturma izni belgesi
- Oturma izni kartı
- Süresiz oturma izni kartı
- İkamet müsaadesi
- Geçici oturma izni belgesi
- Müsamaha belgesi
- Sınır geçiş izni belgesi

Yabancılar Daire ayrıca, sınır dışı etme ve uzaklaştırma tedbirlerini uygulama konusunda sorumludur.

Genel olarak nelere dikkat etmem gerekiyor?

İstihdam: Geliş nedeninize bağlı olarak yasa, çalışıp çalışamayacağınızı düzenler. Bu konuda Yabancılar Dairesinden bilgi alın!

Geçerli belgeler: Ayrıca ikamet belgenizin zamanında uzatılmasına dikkat ediniz.

Pasaport zorunluluğu: Üçüncü ülke vatandaşı olarak, ülkeye girerken ve Almanya'da ikamet ederken bir pasaport yükümlülüğüne tabisiniz. Ulusal pasaport ve ikamet belgesi birbirinden bağımsız belgelerdir. Kendi ülkenizdeki resmi daireden yeni bir ulusal pasaport başvurusunu zamanında yapmaya dikkat edin.

Randevular: Oturma izinlerini (elektronik oturma izni eAT) uzatmak için genelde bir [randevu](#) gereklidir.

Seyahatler: İkamet belgelerinizle yurtdışı seyahatlerine çıkıp çıkamayacağınızı kontrol ettirin. Bu konuda Yabancılar Dairesinden bilgi alın!

Vatandaşlığa kabul konusunda nereden danışmanlık alabilirim?

[Burada](#) vatandaşlığa kabul konularında danışmanlık alabilirsiniz.

Size ayrıntılı ve kişisel danışmanlık sunabilmek için, başvurular ve danışmanlık oturumları yalnızca sorumlu yöneticiden önceden [randevu](#) alınarak gerçekleştirilir.

Vatandaşlık ofisi

Hagen'deki vatandaş büroları, kayıt işlemleri ve kimlik belgeleri gibi çeşitli önemli hizmetlerden sorumludur. Hagen'de yeniyseniz veya kişisel bilgilerinizde değişiklik yapmak istiyorsanız, vatandaşlık bürosu gitmeniz gereken doğru yerdir.

Vatandaş ofislerinin önemli görevleri:

- İkamet kaydı
- Kimlik kartı ve pasaport başvurusu
- Kayıt değişikliği
- Doğum, evlilik ve ölüm belgelerinin işlenmesi
- Çeşitli tescil konuları

Taşındıktan sonra kayıt

Hagen'de yeni bir eve taşındıysanız, taşıdıktan sonraki iki hafta içinde vatandaş kayıt bürolarından birine kayıt yaptırmanız gerekir. Bu yasal bir zorunluluktur. Ancak, ancak eve gerçekten taşıdıktan sonra kayıt yaptırabilirsiniz.

Kayıt hakkında önemli bilgiler:

Gerekli belgeler:

- Ulusal pasaportunuz
- Kaydedilecek tüm kişilerin kimlik belgeleri
- Ev sahibinin ikamet onayı: Bunu ev sahibinizden veya ev sahibenizden alacaksınız. Daireye taşındığınızı teyit eder.
- Kaydı yapılacak tüm kişilerin hazır bulunması: Tüm kişiler şahsen gelmelidir.
- **Daha fazla bilgi:**
- AB üyesi olmayan bir ülkeden geliyorsanız, [yabancılar](#) dairesine de kayıt yaptırmanız gerekir.
- Evli kişiler için: Lütfen yanınızda bir evlilik cüzdanı getirin.
- On sekiz yaşından küçük çocuklar için: Çocuğun doğum belgesi gereklidir.

💡 Önemli notlar:

- Kayıt ancak siz daireye taşındıktan sonra yapılabilir.
- Postaların doğru bir şekilde teslim edilebilmesi için adınızın posta kutusuna ve kapı ziline yapıştırılması önemlidir.

Randevu almak:

Bürgeramt'ı ziyaret etmek için randevu almanız gerekmektedir. Randevunuzu online olarak alabilirsiniz.

- Randevu alın: [Hagen Vatandaşlık Dairesinden randevu almak](#)

📍 Çalışma saatleri ve yerler:

Hagen'deki vatandaş büroları hem şehir merkezinde hem de şehrin çeşitli semtlerinde merkezi olmayan yerlerde bulunmaktadır. Çalışma saatlerini ve yerlerini [burada](#) bulabilirsiniz.

Yurt dışından göçmenlik:

Eğer evliyseniz, evlilik cüzdanına da ihtiyacınız olacaktır. Henüz 18 yaşını doldurmamış çocuklar için doğum belgesini göstermelisiniz. Almanya'da diğer ülkelerden gelen belgelerin nasıl ele alınacağına dair özel kurallar vardır. Bu kurallar burada da geçerlidir.

Sosyal yardım ofisi/sosyal yardım

Sosyal **yardım** ofisi, **sosyal yardımın uygulanmasından** sorumludur. Sosyal yardım, zor durumdaki insanları destekleyen çeşitli hizmetleri içerir. Bunlar aşağıdakileri içerir

- Yaşlılıkta ve çalışma kapasitesinin azalması durumunda temel gelir desteği
- Bakım yardımı
- Yaşam giderleri için yardım
- Engelli bireyler için entegrasyon yardımı
- Belirli sosyal zorlukların üstesinden gelmek için yardım
- Sağlık konusunda yardım

- Diğer yaşam durumlarında yardım

Sosyal Yardım Dairesi bu konularda danışmanlık ve destek de sunmaktadır. [Sosyal](#) yardımlar hakkında daha fazla bilgiyi [Sosyal](#) Yardım Dairesinin [web sitesinde](#) bulabilirsiniz.

Sosyal yardım için nasıl başvurabilirim?

Sosyal yardım bürosunda mali durumunuz hakkında bilgi vermeniz gerekir, örneğin mücevher veya para gibi değerli eşyalarınız olup olmadığı gibi. Ayrıca bazı belgeleri ve beyannameleri imzalamanız gerekecektir. Lütfen tüm evraklarınızı ve oturma izninizde belirtilen tüm kişileri yanınızda getirin.

Sosyal yardım bürosunda ayrıca geçim masraflarınız için bir çek alacaksınız ve bunu bir bankada nakit (avro) ile değiştirebilirsiniz. Bu miktar, Sosyal Yardım Dairesi ile bir sonraki randevunuza kadar (yaklaşık 1 ay) yeterli olmalıdır. Bir sonraki randevuya kadar daha fazla para alamazsınız.

Sosyal Yardım Dairesi size şu konularda da yardımcı olacaktır

- İlk bebek ekipmanları ve çocuğunuzun okul malzemeleri için kuponlar
- Mülakat randevuları için tren bileti parası
- Ameliyatlar veya diğer tıbbi prosedürler için hastalık sertifikaları ve izinler
- Eğitim ve katılım paketi (BUT)
- Mültecilerin entegrasyonuna yönelik tedbirler
- Faaliyet ve istihdam programları
- Yeniden dağıtım veya zorunlu konuttan muafiyet başvuruları

Danışmanlık ve iletişim:

Sosyal yardım başvurusunda bulunmak için şahsen gelmeniz gerekmektedir.

💡 **Önemli not:** Lütfen vaka çalışanınızdan önceden telefonla randevu alın. Soyadınızın ilk harfi irtibat kişinin kim olduğunu belirler.

📍 [Berliner Platz 22, 58089 Hagen](#)

Çalışma saatleri: Pazartesi'den cumaya 8.30 - 9.30 arası.

İrtibat kişinizi [Sosyal Yardım Dairesinin web sitesinde](#) bulabilirsiniz.

Şahsen katılamayacak durumdaysanız, güvendiğiniz bir kişi de yazılı bir vekaletname ile sizin adınıza konuşabilir. Yetkili temsilci kimlik kartını veya pasaportunu ibraz edebilmelidir.

💡 **NOT:** Lütfen bunu önceden vaka memurunuzla netleştirin.

Sosyal yardım dairesinin diğer görevleri:

- Emeklilik danışmanlığı
- Yaşlılar ofisi
- Barınma ve bakım danışmanlığı

Gençlik Refah Ofisi

Gençlik Dairesi

Çocuk ve gençlerin yetiştirilmesinde çocuk hakları (çocuğun yüksek yararı) gözetilmelidir. Bu konuda daha fazla bilgiyi [Almanya'da birlikte yaşamak](#) bölümünde bulabilirsiniz. Gençlik Dairesi çocukların ve gençlerin yetiştirilmesinde yardımcı olur. Çocuk haklarına saygı gösterilmesini sağlar. Çocuklar ve gençler de dahil olmak üzere herkes sorunları olduğunda Jugendamt'a başvurabilir. Yardım ücretsizdir.

Gençlik Dairesinin görevleri:

- Jugendamt gençlerin iyi gelişmeleri için onlara destek olur.
- Ebeveynlikle ilgili soruları olan ebeveynlere yardımcı olur.
- Tehlikede olan çocuk ve gençleri korur.
- Çocukların ve ailelerin iyi yaşam koşullarına sahip olmalarını sağlar.
- Kimsenin dezavantajlı olmamasını sağlamaya yardımcı olur.

Çocuğunuz doğduğunda, Gençlik Dairesi birkaç hafta sonra sizi evinizden arayacak ve kendilerini tanıtacaktır. Daha sonra aileniz için bilgi ve teklifler içeren bir dosya alacaksınız.

Refakatsiz mülteci çocuklar da Gençlik Dairesinden yardım alırlar.

Hagen'de Gençlik Dairesi'nden [Gençlik ve Sosyal İşler](#) Dairesi sorumludur. Sosyal güvenlik ve gençlik refahı ile ilgili tüm konularla ilgilenir.

Berliner Platz'daki Sosyal Belediye Binası'nda, birçok yerel irtibat noktasında ve çok sayıda kurum içi tesis ve danışma merkezinde eğitim ve maddi yardımın yanı sıra çok çeşitli yaşam durumlarında danışmanlık hizmeti verilmektedir.

Hizmet yelpazesi şunları içerir

26 gündüz bakımevi, 12 gençlik merkezi ve çok sayıda danışma merkezi (eğitim danışmanlığı, çocuk ve gençlik dairesi, [uyuşturucu danışmanlığı](#), okul psikolojisi servisi, yabancı çocuklar ve gençler için danışma merkezi, BAFöG, vesayet , [noterlik](#), [vasilik ve kayyumluk](#) gibi).

Adres

Fachbereich Jugend und Soziales

📍 [Berliner Platz 22, 58089 Hagen](#)

İş Merkezi



İş merkezinin görevleri

İş merkezi işsizlik ve yardıma muhtaçlık durumunda başvuracağınız yerdir ve Alman Sosyal Kanununun ikinci kitabında (SGB II) tanımlanan görevleri yerine getirir:

- İnsanlara iş ve eğitim olanağı sağlamak
- Destekleyici yardım ve teşvik olanaklarından faydalandırmak
- Bilgi ve danışmanlık
- Kazançlı bir işe girme ve devam ettirme desteği
- Geçim yardımı ve konut için para yardımları yapmak
- Okul, spor ve kültür için çocuklar ve gençler için maddi destek

İş merkezi bu özel teklifleri sağlayabilir:

- BAMF'nin diğer entegrasyon dil kurslarına katılım
- Çeşitli meslek seçeneklerinin denenmesi
- Karne ve diplomaların denkliğinde destek
- Mülteciler için özel olarak oluşturulmuş veya uygun istihdam ve yeterlilik programlarına yerleştirme

İş merkezi çalışanları, iş merkezi müşterileri hakkındaki bilgileri paylaşamazlar. Gönüllü refakatçi olarak, eksiksiz olarak doldurulması ve her iki tarafça da imzalanması gereken bir vekaletname gereklidir.

Hizmetlerimiz uyruğunuzdan bağımsızdır. Ancak Hagen'de süresiz oturma izninizin olması ve Alman iş piyasasında çalışma izninizin olması gerekmektedir.

Oturma izniniz varsa (iltica prosedürü hala devam ediyorsa) veya müsamaha belgeniz varsa (iltica prosedürü yasal olarak reddedilmişse), istihdam teşviki ile ilgili sorulardan İş ve İşçi Bulma Kurumu sorumludur.

Olumlu bir iltica kararından sonraki adımlar

BAMF'den olumlu bir karar aldınız, yani iltica prosedürü olumlu bir şekilde tamamlandı, yani iltica hakkınız tanındı veya mülteci koruması aldınız.

Sonraki adımlarınız şunlardır:

1. Kişisel ziyaret

- Çalışma saatleri içinde iş merkezine gitmelisiniz
- Orada bir müşteri olarak kaydedileceksiniz
- Kariyer bilgileriniz alınır.

- Sosyal yardım departmanından bir danışmanlık randevusu ve iş merkezinden bir randevu ayarlanır
- İş arayan olarak bildirilirsiniz.

2. Sosyal Yardım Departmanı

ÖNEMLİ: Randevu almadan danışmanlık hizmeti verilmez

- Sosyal yardımlara sorumlu yardım görevlisinden randevu alınarak başvurulur

3. İş aracılığı

ÖNEMLİ: Randevu almadan danışmanlık hizmeti verilmez

- Entegrasyon kursu yükümlülüğünüzü veya entegrasyon kursuna katılım onayınızı yanınızda getirmeniz gerekir.
- Okula gitme, mesleki eğitim, çalışma belgesi, yurt dışında edinilmiş diplomaların denkliği vs. ile ilgili belgeleriniz varsa, bunları lütfen getirin
- Özel becerileri bildiriniz (el sanatları, dil becerileri, vb.)
- Hangi çalışma alanının ilginizi çektiğini önceden düşünün

SGB II kapsamındaki yardımlar

Almanya'da henüz çalışmadıysanız veya bir yıldan az bir süre çalıştıysanız ve şu anda işsizseniz, genel olarak SGB II kapsamında temel güvence alma hakkınız vardır. Bu yardımları İş Merkezi aracılığıyla alırsınız.

Şunları içerir:

- Geçim için yardımlar
- Konaklama ve ısınma masrafları
- Danışmanlık, aracılık ve uyum yardımları

Temel güvence ile, yardım alan kişilerin ve onlarla bir hane halkı içinde (örneğin bir aile veya hayat ortaklığı) yaşayan kişilerin kişisel sorumluluklarının güçlendirilmesi amaçlanır. Bununla, kişilerin temel güvenceden bağımsız olarak kendi kaynakları ve güçleriyle geçimlerini sağlamalarına katkı sağlamak amaçlanır. Güncel maddi yardımlara genel bir bakış için [buraya](#) bakın.

[Burada](#) işe başlama şansınızı artıracak ve uyum konusunda ilerleme sağlamanıza imkan verecek temel destek yardımlarının özetini bulabilirsiniz.

ÖNEMLİ: Lütfen talebiniz hakkında yetkili iş bulma temsilcinizle görüşün.

Ziyaretçi adresi:

Hagen iş merkezi

 [Berliner Platz 2, 58089 Hagen](#)

[İletişim seçenekleri](#)

☎ Hizmet Merkezi: [02331367580](tel:02331367580)

📅 Pazartesi-Cuma 08:00 - 18:00

☎ Yeni başvuru hattı: [0233136758100](tel:0233136758100)

Faks: 0233136758740

@jobcenter-hagen@jobcenter-ge.de

📅 Çalışma saatlerimiz

Pazartesi: 08:00 - 13:00

Salı: 08:00 - 13:00

Çarşamba: Kapalı

Perşembe: 08:00 - 16:00

Cuma: 08:00 - 13:00

Lütfen pasaport, diploma, doğum belgeleri, kira sözleşmeleri, iş sözleşmeleri veya benzer önemli belgeleri de randevuya yanınızda getirmeyi unutmayın.

Federal İş Kurumu



Bundesagentur für Arbeit

Agentur für Arbeit Hagen

Federal İş Kurumu çalışmayla ilgili tüm konularda yetkilidir. Eğer bir iş arıyorsanız, Almanya'da bir meslek seçmek için yardıma ihtiyacınız varsa, niteliklerinizi veya benzer bir şeyin tanınması gerekiyorsa, iş bulma kurumu ile irtibat kurabilirsiniz.

İltica işlemleriniz halen sürüyorsa (geçici oturma izni) veya müsamaha gösteriliyorsa (müsamaha belgesi), Federal İş Kurumu okuldan mesleğe geçiş (mesleki danışmanlık), iş aracılığı, mesleki ileri eğitim danışmanlığı ve işveren danışmanlığı (işveren servisi) gibi konulardaki sorularınız için irtibat kişisinizdir.

Kabul edildiniz mi? O halde [İş Merkezi](#), iş piyasasında danışmanlık ve işe yerleştirme için başvuracağınız yerdir.

[Hagen Federal İş Kurumu](#)

📍 [Mariengasse 3, 58095 Hagen](#)

 [080045555-00](tel:080045555-00) (Çalışanlar)

Telefonda görüşme saatleri

Pazartesi - Cuma: 08:00 - 18:00

Bu görüşme sizin için ücretsizdir!

Çalışma saatleri

Pazartesi: 08:00 - 13:00

Salı: 08:00 - 13:00

Çarşamba: 08:00 - 13:00

Perşembe: 08:00 - 13:00 ve 14:00 - 18:00

Cuma: 08:00 - 18:00

 Federal İş Kurumuna göndereceğiniz yazılar için lütfen sadece bu posta adresini kullanın:

Hagen Federal İş Kurumu, 58080 Hagen

 Hagen@arbeitsagentur.de

Burada ayrıca [iletişim formunu](#) da bulacaksınız.

Kayıt ofisi

Nüfus dairesinin çeşitli görevleri vardır. Örneğin, bir çocuk doğduğunda, ebeveynler doğumu nüfus dairesine kaydettirmelidir. Buna "doğumun noter tasdiki" denir. Evlenmek isterseniz bile, evliliğinizi evlendirme dairesinde kaydettirmeniz gerekir.

Bir bakışta görevler

- [Evlilikler](#)
- [Doğumların noter tasdiki](#)
- [Ölümlerin noter tasdiki](#)
- [İsim değişiklikleri](#)
- [Sertifikaların düzenlenmesi](#) (doğum belgesi, ölüm belgesi, evlilik belgesi)

Nüfus müdürlüğü ile iletişime geçmenin en iyi yolu telefon veya e-postadır. İletişim bilgilerini  adresindeki nüfus dairesinin [web sitesinde](#) bulabilirsiniz.

 Mektup ataması, erkeğin soyadına veya aynı cinsiyetten çiftler söz konusu olduğunda büyük eşe göre yapılır.

Genel sorularınız varsa, Hagen Nüfus Dairesi ile [e-posta](#) yoluyla da iletişime geçebilirsiniz.

Evlilikler

Evlenmek çok özel bir şeydir. Bu yüzden hazırlıklarınızda size destek olmak istiyoruz.

Hagen'de yaşamıyor olsanız bile bizimle evlenebilirsiniz. Ancak bu durumda, önce ikamet ettiğiniz yerden sorumlu nüfus dairesine nikah kaydınızı yaptırmamız gerekir.

Evlilik kaydı - bu ne anlama geliyor?

İki kişi evlenmek istiyorsa, evlendirme dairesine şahsen kayıt yaptırmaları gerekir. Bunu yapmak için evlendirme [memurundan](#) randevu almanız gerekir. Sizin için hangi kayıt memurunun sorumlu olduğu, erkeğin soyadına bağlıdır. Aynı cinsiyetten çiftler için bu, büyük partnere bağlıdır.

Kayda birlikte gelemiyorsanız, biriniz başka bir kişiyi de yetkilendirebilir, yani sizin için her şeyi yapması için başka birini gönderebilirsiniz.

Bunun için kullanmanız gereken özel bir form vardır:

- [Evlilik kayıt formu](#)
- [Kaydı başka biri yapıyorsa vekaletname](#)

Kayıt ne kadar süreyle geçerlidir?

Evlilik kaydı altı ay boyunca geçerlidir. Bu, bu sürenin dolmasından en az iki hafta önce evlenmeniz gerektiği anlamına gelir.

Hangi belgelere ihtiyacınız var?

- Eğer siz veya eşiniz
 - yabancı uyruklu olmak, yurt dışında doğmak veya yurt dışında evlenmek, o zaman hangi belgeleri yanınızda getirmeniz gerektiğini nüfus müdürlüğüne mutlaka sormalısınız.
- Alman vatandaşıysanız, Almanya'da doğduysanız ve yurtdışında hiç evlenmediyseniz, şunlara ihtiyacınız olacaktır
 - Kimlik kartı veya pasaport
 - Nüfus kayıt örneğinin noter onaylı çıktısı (Hagen'de doğduysanız gerekli değildir)
 - Hagen'de yaşamıyorsanız ikamet belgesi
- Eğer daha önce evliyseniz:
 - Kimlik kartınız veya pasaportunuz
 - Doğum kütüğünden onaylı bir çıktı
 - Son evliliğinizin evlilik cüzdanı, feshedildiğine dair bir notla birlikte (örneğin boşanma yoluyla)
 - Önceki diğer evliliklere ilişkin belgeler (örn. boşanma kararları)
 - Hagen'de yaşamıyorsanız ikamet belgesi
 - Ve eğer birlikte çocuklarınız varsa:
 - Çocuğun doğum belgesi

Doğum yerinizdeki nüfus dairesinden doğum kayıtlarından onaylı bir çıktı alabilirsiniz. Kuzey Ren-Vestfalya'da bu işlemin ücreti 10 Euro'dur. Diğer federal eyaletlerde veya şehirlerde fiyat değişebilir.

Doğumunuz veya önceki evlilikleriniz Hagen'de kayıtlıysa, belgeleri yanınızda getirmenize gerek yoktur - kayıt ofisi zaten bunlara sahiptir.

İkamet belgesini ikamet ettiğiniz yerdeki nüfus dairesinden alabilirsiniz.

Ne kadara mal olur?

Alman vatandaşları için evlilik kaydı 50 avroya mal olur (artı düğün günü sertifikalar 14 avrodan başlar).

İkinizden biri yurt dışındaysa, durumunuza bağlı olarak 75 veya 90 avroya mal olacaktır (artı sertifikalar).

Yerel evlendirme dairenizde evlenmiyorsanız, genellikle ek 40 Euro (NRW'de) ödenir.

Özel bir yerde veya özel bir zamanda evlenmek istiyorsanız, ek masraflar söz konusu olabilir.

Sertifika talebi

Nüfus [müdürlüğünden](#) çeşitli türde sertifikalar talep edebilirsiniz.

Aşağıdaki belgeler mevcuttur:

- Doğum belgesi
- Doğum kayıtlarından noter onaylı çıktı
- Evlilik cüzdanı
- Evlilik kütüğünden noter onaylı çıktı
- Sivil ortaklık sertifikası
- Medeni birliktelik kaydının noter onaylı çıktısı
- Ölüm belgesi
- Ölüm kayıtlarından noter onaylı çıktı
- Çok dilli sertifika

Gereklilikler / gerekli belgeler:

- Şahsen gelirsanız (randevu ile): Nüfus cüzdanı veya pasaport, muhtemelen yazılı bir vekaletname
- Resmi olmayan yazılı talepler: Sertifika talebinde bulunmak için lütfen [formu](#) kullanın veya e-posta gönderin.

Ücretler:

- Her bir sertifika 15,00 Avro tutarındadır.
- Aynı türdeki her ek sertifika 7,50 avro tutarındadır.
- Şahsen (randevu ile) nakit veya kart ile ödeme yapabilirsiniz.
- Yazılı talepler için çapraz bir çek ekleyebilirsiniz.

Sertifikaları e-posta ile talep etmeniz durumunda ücreti aşağıdaki hesaba aktarabilirsiniz:

- Banka: Sparkasse an Volme und Ruhr
- IBAN: DE23 4505 0001 0100 0004 44
- BIC: WELADE3HXXX

- Ödeme nedeni: "Referans numarası: 203599000010, soyadı, adı, sicil dairesinden sertifika talebi"

Ödemeyi alır almaz sertifikaları size göndereceğiz. İşlem süresi üç haftaya kadardır. İşlem sırasında sorularınıza cevap verilemeyeceğini lütfen unutmayın.

Çalışma saatleri:

Sertifikalar yalnızca yazılı olarak veya çevrimiçi olarak talep edilebilir. Sertifikaları talep etmek için lütfen [formu](#) kullanın. Kredi kartı veya PayPal ile ödeme yapmak isterseniz, lütfen [uygun formu](#) kullanın.

Herhangi bir sorunuz varsa, bizimle telefonla iletişime geçebilirsiniz:

 Pazartesi - Cuma: 11:00 - 12:00 (resmi tatiller ve köprüleme günleri hariç)

- **A - F:**  +49 (0) 23312075130
- **G - J:**  +49 (0) 23312072848
- **K,W - J:**  +49 (0) 23312073547
- **L - O:**  +49 (0) 23312075121
- **P - S:**  +49 (0) 23312073548
- **Sch,St,T - V:**  +49 (0) 23312075857

İsim değişikliği ve isim beyanı

[Adınızı veya soyadınızı](#) değiştirmek istiyorsanız, bundan nüfus [müdürlüğü](#) sorumludur.

Nüfus dairesi ne yapar?

- Adınızı veya soyadınızı değiştirmekle ilgili herhangi bir sorunuz varsa size tavsiyelerde bulunur.
- Adınızı değiştirmek için ne zaman başvuruda bulunacağınıza karar verir.
- Soyadınızı değiştirmek isteyip istemediğinize karar verir.

Diğer konuların genellikle önce sicil dairesinde ele alınması gerektiğinden, bir başvuru göndermeden önce [doğrudan](#)  [ile iletişime](#) geçmek en iyisidir.

İsim beyanı nedir?

İsim beyanı, isminizi değiştirmek veya isminizle ilgili bir şey belirlemek istediğinize dair resmi bir bildirimdir.

Farklı isim beyanı türleri vardır:

1. Doğum adının yeniden kabulü - Bu şu anlama gelir:
 - Evliliğiniz sona erdiğinde, eski soyadınıza (evlenmeden önceki) geri dönebilirsiniz. Evlilik soyadına karar vermek - Özellikle yurtdışında evlendiyseniz, ortak evlilik soyadınız olarak hangi soyadına sahip olmak istediğinizi söyleyebilirsiniz.
2. Kendi doğum adınızı evlilik adınıza ekleyin - Bu şu anlama gelir
 - Yeni soyadınızın yanı sıra eski soyadınızı da kullanabilirsiniz.

Bu eklemeyi iptal edin - Bu şu anlama gelir:

- Eski adınızı artık istemiyorsanız ek olarak.
4. Yabancı isimlerin Alman hukukuna uyarlanması (Madde 47 EGBGB) - Bu şu anlama gelir:
- İsmi başka bir ülkeden geliyorsa ve artık Alman yasalarına göre anılmak istiyorsanız (örneğin vatandaşlığa kabul durumunda).
5. Etnik Alman göçmenler için isim beyanı (§ 94 BVFG) - Bu şu anlama gelir:
- Başka bir ülkeden Almanya'ya taşındıysanız, isminizi Alman yasalarına uygun olacak şekilde değiştirmenize izin verilir.

Yanınızda getirmeniz gerekenler:

- Kimlik kartınız veya pasaportunuz
- Bazı durumlar için ayrıca ihtiyacınız olacaktır:
 - Boşandıktan sonra eski adınızı geri istiyorsanız:
 - Boşanma kararı
 - Eş vefat etmişse: ölüm belgesi
 - Evlilik ismine karar verirsiniz (yurtdışında evlendikten sonra bile):
 - Eşlerin her ikisi de şahsen gelmelidir.
 - Evlilik cüzdanı veya aile kütüğünden bir alıntı
 - Kızlık soyadını evlilik soyadına ekliyorsanız veya iptal ediyorsanız:
 - Evlilik cüzdanı veya aile kütüğünden alıntı
 - Etnik Alman geri dönüşçüler için:
 - Geç geri dönüş belgesi veya yerinden edilmiş kişi kimlik kartı

Ne kadar mal olur?

- Etnik Alman göçmenler için beyanname (§ 94 BVFG) ücretsizdir.
- Medeni hukuk (BGB) kapsamındaki diğer tüm beyanlar için 25 avro ödersiniz.
- İsim değişikliği sertifikası 10 Avro ekstra ücrete tabidir.

💡 Yine de önemli:

Her vaka biraz farklıdır. Bu yüzden herhangi bir yükümlülük altına girmeden danışmanlık alabilirsiniz. İrtibat kişilerini 📞 [web sitesinde](#) veya doğrudan nüfus [müdürlüğünde](#) bulabilirsiniz.

Kayıp eşya bürosu

Anahtarlarınızı veya cüzdanınızı mı kaybettiniz? Belki de kayıp eşya bürosuna teslim edilmiştir. Kayıp eşyalar belirli bir süre için kayıp eşya bürosunda tutulur. Eğer bir şey bulursanız, onu oraya teslim etmelisiniz.

Eğer bir şey kaybettiyse, şu telefon numarasını arayabilirsiniz 📞 [023312075776](tel:023312075776) Eşyanın kayıp eşya bürosuna teslim edilip edilmediğini öğrenmek için. Ayrıca teslim almak için randevu da alabilirsiniz. Çalışma saatleri 📅 şeklindedir:

- Pazartesi ve Salı günleri: 8:30 - 12:00 ve 14:00 - 17:00

- Çarşamba ve Cuma günleri: 8.30 - 12.00
- Perşembe günleri: 8:30 - 12:00 ve 14:00 - 18:00

[Burada](#) kayıp eşyanızın daha önce kayıp eşya bürosuna teslim edilip edilmediğini kontrol edebilirsiniz.

Kayıp eşyalarınızı bu saatler arasında tüm Vatandaşlık Ofislerine de teslim edebilirsiniz.